

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

28 грудня 2025 р.

ПАРАФІАЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN
ORTHODOX CATHEDRAL

December 28, 2025

PARISH BULLETIN

Настоятель: Прот. о. Володимир Кушнір * **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir
тел/home tel: 514-727-2236 моб/cell: 514-947-2235 email: kouchnir.volodymyr@gmail.com
Голова парафіальної ради: Олег Камізерко **Parish Council President:** Oleg Kamizerko, kamizerko@gmail.com
Церковна адреса/Church Address: 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5
Вебсайт/Website: www.stsophiemontreal.com email: stsophiemtl@gmail.com
Facebook: OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
КАНАЛ YOUTUBE: Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50

ГРУДЕНЬ 2025

26 - П'ятниця, Собор Пресвятої Богородиці. Літургія 10:00

27 - Субота, Св.Первомученика й Архидиякона Стефана.
Літургія 10:00

28 – Неділя після Різдва Христового. Літургія 10:00

СІЧЕНЬ 2026

4 - Неділя перед Богоявленням. Двомовна Літургія 10:00

5 - Понеділок, Навечір'я Богоявлення
(Хрещенський свят-вечір)

18:30 - Велике Повечір'я з літією / 19:00 - Освячення води

6 – Вівторок, Богоявлення Господа Нашого Ісуса Христа.
Літургія 10:00 - Велике Освячення води

7 – Середа, Собор Св. Івана Хрестителя
Літургія 10:00

11 – Неділя Після Богоявлення. Літургія 10:00
Громадська спільна йорданська кутя після Літургії

18 - 32-а неділя після Тройці. Літургія 10:00

25 - 33-я неділя після Тройці. Літургія 10:00

SCHEDULE OF SERVICES

Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am

DECEMBER 2025

26 - Friday, Synaxis the Most Holy Theotokos. Liturgy at 10:00 am

27 - Saturday, Holy Protomartyr and Archdeacon Stephen.
Liturgy at 10:00 am

28 - Sunday after the Nativity. Liturgy at 10:00 am

JANUARY 2026

4 - Sunday before Theophany. Bilingual Liturgy at 10:00 am

5 – Monday, Eve of the Theophany
Great Compline at 6:30 pm;
Great Blessing of Water at 7:00 pm

6 – Tuesday – The Holy Theophany of our Lord
Liturgy at 10:00 am - Great Blessing of Water

7 – Wednesday, Synaxis of St. John Baptist
Liturgy at 10:00 am

11 – Sunday after the Theophany. Liturgy at 10:00 am
Jordan parish lunch in the church hall

18 – 32nd Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.

25 – 33rd Sunday after Pentecost. Liturgy at 10:00 am.

Потребують наших молитов: Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило Стечишин, Олеся Волощук, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигаїло Житинська, Софія Оляньська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич, Маріанна Підвисоцька, Оріся Авдимірець, Оля Нарепеха, Роман Мединський

Prayers for health: Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkars, Stella Shewchuk, Dan Stechysyn, Lesia Voloshchuk, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Sophie Oliansky, Anna Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych, Maryann Pidwysocky, Irene Avdimiretz, Olga Narepecka, Roman Medynsky.

ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГолоШЕННЯ

ПАНАХИДА: У неділю, 28-го грудня 2025 після Божественної Літургії у другу річницю упокоєння, відслужиться поминальна панахида за покійного Маріяна Лах, чоловік Анни Дутка Лах та батько Олеси Грицковян, Надії Цвітков і Оленки Лах. Вічна йому пам'ять!

ВАРЕНИКИ: Від імені церковної ради, сердечно дякуємо всім волонтерам які прийшли допомагати робити вареники на Свят Вечір, спільну Кутю та на продаж. Всі працювали в дружній атмосфері, і виявили своє бажання у майбутньому допомогати.

ВІДВІДИНИ З ЙОРДАНСЬКОЮ ВОДОЮ (БОГОЯВЛЕННЯ, 6 СІЧНЯ 2026): Так як минулого року, відвідини домівок з Йорданською водою, як хтось бажає, буде за особистим домовленням. Прошу звернутися до о. Володимира, щоб домовитися про день і годину зручний для вас (514-947-2235).

ЦЕРКОВНА КРАМНИЦЯ: Ми маємо в продажу церковні календарі українською мовою. Календарі різних розмірів та кольорів. Ціна від 5\$ до 15\$. **Двомовні церковні календарі, англійською та українською мовами, за ціною 15\$ за примірник.** Все це, та багато іншого, ви можете придбати в церковному бутіку біля входу до церкви.

ЦЕРКОВНИЙ ХОР: Репетиції проходять у церковній залі щонеділі о 9:00 ранку та поновлюються через 30 хвилин після Божественної Літургії у шкільній будівлі. За інформацією звертайтеся до диригента хору Галини Ваверчак 514-620-9494. Запрошуємо нових хористів до нашого хору - особливо чоловіків!

ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ: Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

ВІДВІДИНИ ХВОРИХ: пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ: Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

ДИТЯЧИЙ ЛІТНІЙ ТАБІР СВЯТОЇ СОФІЇ:

Церковна рада готує відкриття дитячого табору на території Оселі Святої Софії в липні 2026 року протягом двох тижнів.

Ми відкриваємо вакансії на такі посади:

- директор;
- кухар;
- помічник кухаря;
- культурно - спортивний вихователь;
- вихователь.

Запис та додаткова інформація за тел. 514-627-1420, Олег Камізерко.

Повідомляємо, що **танцювальний гурток для дітей** при церкві Святої Софії має зимову перерву. Початок 12 січня 2026 року. Чекаємо на вас.

КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ: якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас (lpukas@bell.net), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ: НАТИСНІТЬ: www.canadahelps.org або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу stsophiemtl@gmail.com. Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ СКОРИСТАТИСЯ ЦІЄЮ ПРОГРАМОЮ (PAD) ДЛЯ БЕЗПОСЕРЕДНЬОГО ПЕРЕКАЗУ КОШТІВ З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ: Запрошуємо Вас оформити регулярні пожертви для підтримки церкви за допомогою програми PAD. Формуляр є на сайті www.stsophiemontreal.com.

~~~~~

**ЙОРДАНСЬКА ТРАДИЦІЙНА КУТЯ** - відбудеться в **неділю, 11 січня 2026 р.**, в парафіяльній залі після Божественної Літургії. В програмі «Вертеп»- в якому візьмуть участь діти української рідної школи.

**Хто бажає взяти участь у святкуванні необхідно придбати або забронювати квитки заздалегідь.**

Вартість квитка для дорослих \$30. Діти до 12 років безкоштовно. Підлітки від 13-18 років \$15.

Квитки можна замовити звертаючись до:

1. Олени Гели 514-242-9518 - [gelelyo@gmail.com](mailto:gelelyo@gmail.com)
2. Або кожної неділі після Літургії.

**Кінцевий термін придбання квитків: 5 січня 2026 р.**

Щиро запрошуємо всіх взяти участь в традиційній парафіяльній спільній куті.



**THE COMMUNITY CHRISTMAS LUNCHEON (KUTIA)** will take place on **Sunday, January 11, 2026** in the Parish Hall after the Divine Liturgy. To participate in the dinner, **you must purchase or reserve a ticket in advance.**

In the program, "Vertep" by students of our Saturday Ukrainian school.

Cost of tickets are \$30 per adult, children under 12 years are free of charge. Teens from 13 to 18 years pay \$15.

Tickets can be ordered as follows:

1. Elena Gella 514-242-9518 or [gelelyo@gmail.com](mailto:gelelyo@gmail.com)
2. In the church after services.

**Deadline for purchase of tickets: January 5, 2026.**

Everyone is warmly invited to participate in this parish tradition.

~~~~~

PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

PANAKHYDA: On Sunday, December 28, 2025, following the Divine Liturgy, there will be a memorial service for Morris Marian Lach on the occasion of his second year of repose. Husband of Anna Dutka Lach, and father of Alice Hryckowian, Nadine Zwetkow, and Elaine Lach. Memory eternal!

VARENYKY: On behalf of the parish council a warm thank you is extended to all the volunteers that came to help make varenyky for Sviat Vechir, our Parish Kutia, and also for individual sale. The friendly and cooperative atmosphere was such that everyone expressed their desire to return to help in the future.

JORDAN HOME BLESSINGS (THEOPHANY, JANUARY 6, 2026): As organized last year, so this year, the blessing of homes with Holy Water will be by request only. Please contact Fr. Volodymyr to arrange a day and time convenient for you (514-947-2235).

CHURCH BOUTIQUE: We have Ukrainian-language church calendars available for sale in various sizes and colors. Prices range from \$5 to \$15. **We have received bilingual church calendars (English and Ukrainian), price \$15.** All of this, and much more, can be purchased at the church boutique near the entrance.

CHURCH CHOIR: Rehearsals take place in the church hall on Sundays at 9:00 a.m. and begin again 30 minutes after the Divine Liturgy in the school building. For more information please contact Helena Waverchuck-Kouklesky at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

FELLOWSHIP HOUR: Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our

parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

VISITING THE SICK: Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

SUNDAY SCHOOL: Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

YOUTUBE CHANNEL: Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!

<https://www.youtube.com/@saintsophiemontreal>

GENERAL INFORMATION

SAINT SOPHIE CHILDREN'S SUMMER CAMP:

The Parish Council is preparing to open a children's camp for two weeks at Camp Saint Sophie in Chertsey in July 2026.

We are looking to hire for the following positions:

- director;
- cook;
- assistant cook;
- cultural and sports educator;
- monitor.

For registration and additional information please contact Oleg Kamizerko, 514-627-1420.

CONTACT INFORMATION UPDATE: Please contact Luba Pukas at lpukas@bell.net if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS can be made by visiting www.canadahelps.org or via Interac e-Transfer to stsophiemtl@gmail.com. For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.

YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS: Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments.



Йорданська Кутя
відбудеться в неділю, **11 січня 2026 року**
в парафіяльній залі, після Божественної Літургії

Хто бажає взяти участь у святкуванні необхідно придбати або забронювати квитки заздалегідь.

В програмі — «Вертеп», в якому візьмуть участь діти української рідної школи.

Вартість квитка для дорослих	\$30
Діти до 12 років	безкоштовно
Підлітки від 13 до 18 років	\$15

Квитки можна замовити звертаючись до:

- Олени Гели 514-242-9518 - geleyo@gmail.com
- Або кожної неділі після Літургії.

Кінцевий термін придбання квитків: 5 січня 2026 р.

Щиро запрошуємо всіх взяти участь в традиційній парафіяльній спільній куті.

Sunday, January 11, 2026 in the Parish Hall after Liturgy

To participate in the dinner, you must purchase or reserve a ticket in advance.

In the program — "Vertep" by students of our Saturday Ukrainian school.

Tickets are available for Adults	\$30
Children under 12 yrs	free
Students 13-18 yrs	\$15

Tickets can be ordered as follows:

- Elena Gella 514-242-9518 or geleyo@gmail.com
- In the church after services.

Deadline for purchase of tickets: January 5, 2026.

Everyone is warmly invited to participate in this parish tradition.

Білеті можна
набути на сайті
Zeffy

Tickets may be
purchased on
the Zeffy site

Українська Православна Катедрa Св.Софії
St. Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral
Cathédrale orthodoxe ukrainienne Sainte-Sophie



6255, boul. Saint-Michel
(Bellechasse), Montréal